

brindaba, prefiriendo las estrecheces del estudiante, con el orgullo de soportar sus privaciones; y muchos años más tarde, cuando su integridad absoluta y destreza en finanzas fueron conocidas, se le ofreció el cargo de Secretario de Hacienda, que tampoco aceptó».

De Mr. James Henry Rice, Jr.:

«Don José C. Zeledón fué uno de esos espíritus escogidos, de los cuales la América Latina ha dado más de lo que le toca a la civilización.

«Cómo es considerado *el naturalista* a través y a lo largo de la América Latina, usted lo sabe tanto como yo.

«El primer conocimiento que tengo de sus contribuciones científicas al Instituto Smithsonian, se remonta a la regencia del Profesor Henry».

Y ahora, jóvenes, a seguir los pasos del finado don José C. Zeledón, ciudadano ejemplar, que amó, sirvió y honró a su patria. ¿Qué más puede decirse en loor de un hombre público?

la más extensa difusión de la enseñanza de la higiene.

«La medicina atiende el final de las enfermedades. La higiene contribuye a evitar su aparición o frustrarla al nacer.

«La tuberculosis que va a ver al médico es la incurable: el oficial de salud, el higienista, el «visitador» (como se llama ahora al egresado de las escuelas que se han creado en Francia y que recomienda la reciente Liga de la Cruz roja de los países europeos) descubre los estados pretuberculosos, cuando el enfermo es curable.

«El médico y la medicina tienen en estos agentes de higienización y salud su mejor auxiliar.

«¿Qué hará el joven o niña que siga estos cursos?

«La administración sanitaria tiende a ser cada día, y deberá serlo forzosamente, más compleja y no podrá serlo en la medida que la nueva sociedad y las nuevas ideas le reclamen, si no aprovechamos profusamente estos auxiliares.

«Cada comisión de higiene y fomento necesita por lo menos un oficial de salud.

«Las leyes sanitarias los exigen ahora para las administraciones industriales y agrícolas.

«Un patrón no puede dispensarse de tener un perito en higiene para la atención de sus obreros y familias, como ayudante del médico. Es su obligación y también su interés. No hay mejor negocio para un patrón que tener sus obreros en buena salud.

«Una ley de la provincia establece que cada escuela debe enseñar nociones de higiene, ¿quién lo podrá hacer mejor que el joven o la niña que egresa de estos cursos?

«Que aplique los conocimientos que va a adquirir en su propia casa, con sus hermanos y después con sus propios hijos, y reconocerá seguramente que nunca ha podido aprender nada más útil para su vida y sus intereses permanentes».

#### Palabras del Rector al establecer un Club Agrícola de Muchachos:

«Acabamos de inaugurar una nueva forma de acción y de educación popular, a la que atribuimos una singular importancia. Y en el vivero Luis F. Nougés ensayamos un Club agrícola a la manera de los congéneres de Estados Unidos, pero aspiramos hoy a difundir en la ciudad y en la campaña esta manera sencilla y eficaz de enseñanza, y llegar a reunir en estas asociaciones algunos millares de niños.

«Para llegar a este resultado, adoptamos dos procedimientos: 1º el trabajo en conjunto, para lo que disponemos de espacio suficiente en el vivero de la provincia; 2º el más difusivo, del trabajo en la propia casa del niño.

«A este efecto, se forma un cuadro en la extensión libre que tiene en el fondo de su casa el niño, aunque fuera aquél de unos cuantos metros cuadrados, y luego un maestro de agricultura, formado en la propia Universidad, visita individualmente a cada

## Palabras rectorales

Hondas, sinceras, las vertidas en el siguiente tomo: *La Universidad y la Vida*. Buenos Aires, 1921. Es su autor: Juan B. Terán, Rector de la fuerte y prestigiada Universidad de Tucumán, en la República Argentina. Es un Rector preocupado: concibe, realiza, crea. El Destino le ha dado la oportunidad, que a tantos preocupados del progreso en nuestra América no llega! Es un Rector ejemplar por la seriedad y universalidad de su cultura, por su espíritu práctico, por la modernidad de sus anhelos. Es un Rector que sabe lo que tiene entre manos, que desempeña su cargo a conciencia. ¡Ojalá todas las Universidades hispano-americanas fueran regidas por patriotas del calibre intelectual y moral del señor Terán!

Es don Juan B. Terán uno de los educadores y escritores de nuestra América que más estimamos. Es una lástima que no sea más conocido, más leído y escuchado.

Pocos libros ha escrito el señor Terán, pero los que han visto la luz pesan; acreditan a su autor.

*La Universidad y la Vida* se titula éste que acabamos de recibir. Es un tomo de artículos y discursos rectorales (los más). Discursos inaugurales, palabras de admonición y aplauso a los alumnos asociados o graduados. En todas las páginas, una visión clara y halagüeña de los ideales que sustenta la Universidad de Tucumán, Universidad procerca en el Continente nuevo. Todo muy bien dicho, noblemente inspirado. Este libro debieran llevarlo debajo del brazo los Ministros de Instrucción Pública de estas patrias que sientan la inquietud de crear; hay en él muchas sugerencias útiles, interesantes, aprovechables. En el trascurso del tiempo las iremos entresacando para nuestros lectores. Como los de Vasconcelos, los sobrios y sencillos discursos rectorales del señor Terán mueven el ánimo, construyen.

Entresaquemos algo, por ahora, del

libro que nos ha llamado la atención.

El sello de la Universidad de Tucumán luce este lema:

*Pedes in terra ad sidera visus,*

que traducido da:

*Los pies en la tierra, la mirada hacia las estrellas.*

#### Leyendas murales de la Universidad:

La acción es el verbo de la vida.

No hay disidencia que no aplaque un cuarto de hora de meditación delante de la naturaleza.

Ama, trabaja, perdona, pero trabaja.

La mayor venganza contra los malvados es no imitarlos.

Todas las cosas tienen nobleza en la medida de tu propio corazón.

#### Invitación pública del Rector a los jóvenes para que ingresen a la Escuela de Oficiales de Salud.

«Invito a los jóvenes a inscribirse en los cursos que la Universidad dictará este año para preparar oficiales de salud (varones); para enseñar a niñas primeros auxilios y Cruz roja.

«La primera enseñanza comprende las siguientes materias: higiene, especialmente profilaxis del paludismo, nociones de bacteriología, fisiología y primeros auxilios, y será dictada en el local de la Universidad.

«La segunda comprende: higiene, primeros auxilios, anatomía, fisiología, etc., y será dictada en la Escuela Sarmiento, de la Universidad.

«Ambas inscripciones estarán abiertas hasta la primera semana del mes de marzo.

«Para optar esta inscripción se requiere haber cursado la instrucción primaria, tener 16 años de edad los varones y 17 las niñas, tener buena salud y buena conducta.

«Responden estas iniciativas a un gran movimiento mundial, que concede a los estudios de medicina preventiva una importancia considerable.

«El mejoramiento de su salud y de la raza, no será obtenido sino por medio de